

**DODATEK č. 1 KE SMLouvĚ 611/19/D/Ma**

Nositelé majetkových autorských práv k následujícímu autorskému dílu v následujících oborech autorské tvorby:

jméno autora – obor autorské tvorby:

Arthur Miller – autor hry (x % netto)

Luba a Rudolf Pellarovi – překlad hry (x %)

(na jedné straně; dále jen „Nositelé práv“)

zastoupení na základě smlouvy o zastupování a smlouvy se zahraniční agenturou Samuel French, Inc., NY

**DILIA, divadelní, literární, audiovizuální agentura, z. s.**

se sídlem Krátkého 1, 190 03 Praha 9

spolek zapsaný u Městského soudu v Praze, oddíl L, vložka 7695

IČ: 65401875, DIČ: CZ65401875

bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,

se sídlem Praha 4 - Michle, Želetavská 1525/1, PSČ 140 92, č.ú.: 1120113004/2700

zastoupený prof. JUDr. Jiřím Srstkou, ředitelem

(dále jen „DILIA“)

a

obchodní firma / obchodní jméno: **Městská divadla pražská**, Divadlo ABC

sídlo / místo podnikání: V Jámě 1, 110 00 Praha 1

IČO MDP: 00064297, DIČ: CZ 00064297

jejímž jménem jedná: MgA. Daniel Příbyl, ředitel divadla

(na druhé straně; dále jen „Provozovatel“)

uzavřeli tuto smlouvu podle §2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném a účinném znění, a dále podle zákona č. 121/2000 Sb., autorského zákona, v platném a účinném znění:

**článek I.**

Smluvní strany uzavřeli dne 21.8.2019 licenční smlouvu č. 611/19/D/Ma k živému divadelnímu provozování díla: Arthur Miller: SMRT OBCHODNÍHO CESTUJÍCÍHO (dále jen „smlouva“)

**článek II.**

Smluvní strany se dohodly, že se doplňuje rozsah poskytnuté licence stanovený v čl. I, odst. 1.3. Smlouvy, a to následovně:

- Doplňuje se poplatek pro zahraniční agenturu.

Za každou platbu do zahraničí uhradí provozovatel bankovní poplatek ve výši 35,-USD.

**článek III.**

Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčena.

**článek IV.**

1. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne 1.10.2019

V ..... dne .....

prof. JUDr. Jiří Srstka  
ředitel DILIA

Provozovatel